



Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Hochdorf aktuell

Nr. 19
24. Jahrgang
Freitag, den 11. Mai 2018



Crosslauf und Muttertag

Dass der Muttertag in Deutschland vom Verband deutscher Blumengeschäftsinhaber etabliert wurde, mag banal sein, war aber nachhaltig. Immerhin war das schon vor fast 100 Jahren.

Nicht banal, aber ähnlich nachhaltig, was sind schon 80 Jahre angesichts der Ewigkeit, war die Veranstaltung des 1. Crosslaufs der Mühlmatenschule 1998, der am letzten Samstag, zum 20. Mal bei strahlendem Wetter stattfand und zum Jubiläum von der Gründerin, Bettina Marx, gestartet wurde.

Herzlichen Dank allen, die dieses Ereignis möglich gemacht haben, allen voran Jochen Schach und Christoph Gutsell-Brandt, den Lehrerinnen und Lehrern, die ihren Samstag dafür einbrachten, aber auch der BBBank, die mit einer großzügigen Spende die Trikots der vielen kleinen Läuferinnen und Läufer sponserte. Solche Ereignisse, die mehr Eltern zusammen führen als 20 Elternabende, sind als verbindendes Element für den ganzen Ort wertvoll und leider viel zu selten.

Der Muttertag hat, im Gegensatz zum Vatertag, in manchen Familien den Stellenwert eines Nationalfeiertags, obwohl wir Väter – jedenfalls in der Regel – auch unseren Anteil an der Erziehung unserer Kinder haben.

Deshalb dieses Jahr zum Vater- und Muttertag:

Wenn Kinder klein sind, gib ihnen Wurzeln.

Wenn sie groß sind, verleih' ihnen Flügel.

Anm.: Dieser große Wurf stammt tatsächlich von Herrn Goethe, ja, dem Johann Wolfgang von!

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Zur Erinnerung:

Anwohnerversammlung Alte Ziegelei/ Riedmatten am Montag, 14. Mai um 19:00 Uhr im Kinder- und Jugendhaus.

Was wir bei der letzten Ankündigung vergessen haben:

Auch die „Freiburger Stadtbau“ wird dabei sein und über die wichtigsten Themen informieren.

Für die Quartiersarbeit und die Ortschaft
Monika Riedinger - Christoph Lang-Jakob

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Quartiersbüro Hochdorf

Monika Riedinger, Tel. 0171/ 968 2680
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)
qa-hochdorf@caritas-freiburg.de
Sprechzeiten: Mo 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr sowie nach Vereinbarung

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 12.05.

St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, FR-Hochdorf,
Tel. 28 24

Sonntag, 13.05.

Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8, FR-Opfingen,
Tel. 07664/15 52

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

So hat Hochdorf gewählt:

Vorläufiges Ergebnis der Oberbürgermeisterwahl am 06.05.2018 in Freiburg i. Br. (mit Veränderung zum 1. Wahlgang in %- Punkten)

Stadtteil	Wahlberechtigte	Wähler	Wahlbeteiligung	ungültige	gültig
Hochdorf	4073	1261	37,2	7	1254

Monika Stein			Martin Horn			Dr. Dieter Salomon			Anton Behringer			Sonstige		
Zahl	%	Veränderung	Zahl	%	Veränderung	Zahl	%	Veränderung	Zahl	%	Veränderung	Zahl	%	Veränderung
127	10,1	-1,4	680	54,2	16,8	436	34,8	-5,1	10	0,8	-4,9	1	0,1	0,1

Näheres zum gesamten Wahlergebnis kann auch auf der städt. Homepage unter <https://www.freiburg.de>, Statistik und Wahlen, Wahlergebnisse eingesehen werden.

Spielstraßen - und anonyme Anzeigen

Aus aktuellem Anlass möchte ich noch einmal darauf hinweisen, dass in Spielstraßen grundsätzlich nur in den ausdrücklich als Parkflächen ausgewiesenen Bereichen geparkt werden darf.

Wer dort eine Gefährdung sieht, muss, wenn die Ansprache der Nachbarn partout nicht ausreicht, selbst aktiv werden.

Nicht hilfreich ist es aber, wenn, wie soeben geschehen, jemand 20 Anzeigen mit genauem Datum, Ort mit je einem Foto des Verkehrsverstoßes bei uns in den Briefkasten steckt und das Ganze mit „die Anwohner“ unterschreibt.

Zum einen verfolgt das zuständige Amt für öffentliche Ordnung solche anonymen Anzeigen grundsätzlich nicht weiter.

Zum anderen gehe ich davon aus, dass der Leidensdruck nicht ganz so groß sein kann, wenn man nicht bereit ist, für die Lösung eines solchen Problems selbst einzustehen.

Sicher: Der Ortsvorsteher ist für alles verantwortlich, was nicht klappt oder unangenehm ist. Aber als Ortsvorsteher - so ganz allein, gegen den Rest der Welt - ist auch nicht nett.

Christoph Lang-Jakob Ortsvorsteher

Rauchfreie Zone auf den Freiburger Spielplätze

Abfall, Hundekot, Vandalismus: Um diese Probleme muss sich das Garten- und Tiefbauamt (GuT) auf den 170 Spielplätzen im Stadtgebiet Freiburg kümmern. Dazu kommen unzählige, achtlos weggeworfene Zigarettenstummel, die die Abfallwirtschaft- und Stadtreinigung Freiburg (ASF) unmöglich vollständig beseitigen kann. Doch auf den Spielplätzen sind sie besonders gefährlich: Kleinkinder können die Stummel im Sand oder auf dem Weg finden, in den Mund stecken und verschlucken. Bereits vor dem Wegwerfen werden Zigaretten auf Spielplätzen zum Problem Kinder, die in direkter Nähe der Raucher spielen, atmen den schädlichen Qualm ein und werden zu Passivrauchern.

Um den Kindern diese Gefahr nicht zuzumuten, weist die Stadtverwaltung seit 2011 durch Aufkleber auf den Spielplatzschildern darauf hin, dass die Plätze rauchfrei sein sollen. Eine Elterninitiative hat die Stadt nun aufgefordert, das Rauchen dort ganz zu verbieten. Ein Verbot könnte aber wegen der Vielzahl der im Stadtgebiet verteilten Spielplätze nicht ausreichend kontrolliert werden.

Daher verstärkt das GuT jetzt die Initiative „Rauchfreie Spielplätze“. Diese setzt beim Verantwortungsbewusstsein der Erwachsenen an und ruft dazu auf, mit gutem Beispiel voran zu gehen und auf Spielplätzen nicht zu rauchen. Dazu bringt das GuT neue Aufkleber auf den Spielplatzschildern an, die unmissverständlich darauf hinweisen, dass das Rauchen hier nicht erwünscht ist. Und zwar zum Wohl der dort spielenden Kinder – denn zum Teil sind es ihre Eltern selbst, die auf Spielplätzen zum Glimmstängel greifen.

Mooswaldhalle geschlossen

Die Mooswaldhalle ist während der Pfingstferien in der Zeit vom **19.05.2018 bis einschließlich 03.06.2018** für jeglichen Sport- und Übungsbetrieb geschlossen.

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Änderung der Müllabfuhr wegen Christi Himmelfahrt

Wegen des Feiertags Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 10. Mai, verschieben sich die Abfuhrtermine von Freitag und Samstag. Geleert werden die grauen, braunen sowie grünen Tonnen, auch die gelben Säcke werden abgeholt. Der Recyclinghof in Haslach und die Abfall-Umschlagstation am Eichelbuck bleiben am Himmelfahrtstag geschlossen.

BERICHTE UNSERER VEREINE

Feuerwehr

Monatsrückblick der Jugendfeuerwehr Hochdorf

01.03.2018 Kameradschaftsabend mit der JF Abteilung 01 und 07
 08.03.2018 Theorie Löschangriff
 15.03.2018 Löschangriff und Saugschlauch-Kuppeln
 22.03.2018 Löschangriff
 12.04.2018 Saugschlauch-Kuppeln und Löschangriff
 19.04.2018 Schnelligkeitsübung und Staffellauf
 26.04.2018 Löschangriff mit der Abteilung 03 und 04

Am 13.05.2018, um 14:30 Uhr, veranstaltet die Jugendfeuerwehr Freiburg-Hochdorf eine Schauübung am Pfarrer-Meybrunn-Haus in Hochdorf. Im Anschluss wird es seitens der Jugendfeuerwehr einen Infostand zur Mitgliederwerbung der Jugend- und Aktiven-Abteilung geben. Hierzu laden wir die Bürger recht herzlich ein.

Lust bei uns mitzumachen?

Die Jugendfeuerwehr Hochdorf trifft sich immer donnerstags um 19:00 Uhr im Gerätehaus Hochdorf, Leinenweberstraße 3.

Kontakt: Tobias Wiestler

Telefon: 0160 3787059

E-Mail: jugendfeuerwehrhochdorf@web.de

Internet: <http://abt14.feuerwehr-freiburg.de/JF.html>

Schwarzwaldverein

13. Mai, Sonntag: **„Fahrt ins Blaue“**, leichte Radtour, Strecke wird am Treffpunkt festgelegt, Treff: 10 Uhr, Konzerthaus Freiburg, 30 bis 45 km, 4 – 5 Std, leicht, Einkehr: ja, Tour findet nur bei gutem Wetter statt, Führung: Rudi Andris, Tel. 0761/25010

14. Mai, Montag: **„Bundesweiter Tag des Wanderns“**, besondere Gesundheitswanderung, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2 Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 17 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

15. Mai, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 17 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

17. Mai, Donnerstag: **„Am Tuniberg“**, Tiengen-Niederrimsingen, Treff: 9,15 Uhr, Munzingerstrasse, Bus VAG 35, Aufstieg: 160m, Gehzeit: 3,5Std/11km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen.



**Kinder- & Jugendhaus
HOCHDORF**
www.jugendhaus-hochdorf.net

**Liebe HochdorferInnen,
ein Besucher des Jugendhauses, der aktuell in der
Leinenweberstraße wohnt, ist auf der Suche nach
GesprächspartnerInnen. Es geht um einen einfachen
sprachlichen Austausch, daher sind keine besonderen
(Deutsch-)Kenntnisse erforderlich.**

**Hallo!
Ich bin Mezar.
Ich komme aus Syrien und bin 24 Jahre alt.
Ich möchte gerne mein Deutsch verbessern und suche
jemanden zum Üben.**

**Für weitere Informationen können sich Interessierte
gerne an die MitarbeiterInnen des Jugendhauses wenden
(Tel.: 941250 oder per Mail: lisa.leon@jugendhaus-hochdorf.net).**

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag
15-18 Uhr Spielmobil vor der Mooswaldhalle

Dienstag
10-12 Uhr Bürozeit
15-18 Uhr Kinder-OT
18-20:30 Uhr Jugend-OT

Mittwoch
15-18 Uhr Jungengruppe
18-20:30 Uhr Jugend-OT

Donnerstag
15-18 Uhr Bürozeit
15-18 Uhr Mädchengruppe

Freitag
8-10 Uhr Bürozeit
15-19:30 Uhr OT-Teens
18-22 Uhr Jugend-OT

**Bis einschließlich
25.05. findet freitags
wegen Urlaub keine
Bürozeit statt!**

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten
mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251



Seniorentreff

Michael-Denzlinger Senioren-Treff
www.seniorentreff-hochdorf.de

„IM NAMEN DER ROSE“

Mittwoch, 16. Mai 2018 ab 15:00 Uhr

bieten Christine Brühl und Irene Ulmer beim

OFFENEN CAFÉ

nicht nur Kaffee und frischem Kuchen an, sondern auch „frische“ Rosen, die allerdings nur im Vortrag:

Die Rose - botanisch, medizinisch u. geschichtlich.

Schon immer erfreut die Schönheit der Rosen die Menschen. Der **Vortrag** betrachtet die Rose über ihre Heilkräfte und wendet sich ihrer Bedeutung in Kultur und Geschichte zu.

Referentin: Pia Knappe, Freiburg

Das Erscheinen des neuen Flyer hat sich leider wegen Druck-Schwierigkeiten um eine Woche verzögert – wir bitten um Nachsicht und Beachtung.



SV Hochdorf

Abt. Fußball

Ergebnis letzte Spiele:

ASV Merdingen II - SV Hochdorf II 2:2
 ASV Merdingen I - SV Hochdorf I 3:2

Nächste Spiele:

Di, 15.05.2018
 19.00 Uhr SV Hochdorf I – FC Türkgücü FR I
 So, 20.05.2018
 12.30 Uhr SV Hochdorf II – SC Mengen II
 15.00 Uhr SV Hochdorf I – SC Mengen I

Ergebnisse Jugendspiele am letzten Wochenende

A-Junioren	March/Hochdorf – Eningen	5:10
B-Junioren	Denzlingen - Hochdorf/March	9:0
C1-Junioren	Pfaffenweiler - March/Hochdorf	4:1
C2-Junioren	March/Hochdorf – SG Breisgau	2:4
D1-Junioren	Hochdorf/March – FT Freiburg	2:1
D1-Junioren	Weisweil - Hochdorf/March	0:1
D2-Junioren	Hochdorf/March – PTSV Jahn FR	7:1
E1-Junioren	Windenreute - Hochdorf	2:6
E2-Junioren	Rieselfeld - Hochdorf	7:4
E3-Junioren	Bad Krozingen - Hochdorf	1:3

Jugendspiele an diesem Wochenende

Freitag 11.05.2018

19.30 Uhr B-Junioren Hochdorf/March – Waldkirch
 (in Neuershausen)

Samstag 12.05.2018

10.00 Uhr E1-Junioren Hochdorf – Teningen
 10.00 Uhr E2-Junioren Hochdorf – Reute
 11.00 Uhr E3-Junioren Hochdorf – FR St.Georgen
 12.00 Uhr D1-Junioren Hochdorf/March – SF Eintracht FR
 12.00 Uhr C2-Junioren Wittnau - March/Hochdorf

15.30 Uhr C1-Junioren March/Hochdorf – SG Tuniberg
 18.00 Uhr A-Junioren Simonswald – March/Hochdorf

Sonntag 13.05.2018

10.00 Uhr G-Junioren Turnier in Gottenheim
 10.30 Uhr D2-Junioren Denzlingen – Hochdorf/March
 13.00 Uhr F-Junioren Turnier in Gottenheim

Mehr Nachrichten und Infos vom SV Hochdorf finden Sie unter
www.svhochdorf.de



Tennisclub

Ergebnisse vom Wochenende:

H691.BL	TC RW Staufen 1	TSG TC Hochdorf/ Polizei SV Freiburg 1	1:5
H401.BL	TSG TV Friesenheim/ TC BW Oberweier 1	TSG TC Hochdorf/TC March 1	2:7
D542.BL	TC Heimbach 1	TC Hochdorf 1	6:0
H002.BK	TC Hochdorf 1	TSV Al. Freiburg-Zähringen 1	4:5
H001.KL	TC Denzlingen 1	TC Hochdorf 2	6:3
D002.BL	TV Stegen 1	TC Hochdorf 1	7:2

Am kommenden Wochenende spielen:

Fr., 11.05.2018, 10:00
 H691.BL TSG TC Hochdorf/ TC Bad Säckingen 1
 Polizei SV Freiburg 1

Fr., 11.05.2018, 16:00
 U14m2.BL SC Freiburg 1 TC Hochdorf 1
 U14w2.BL TSG TC Hochdorf/ TC Gundelfingen 1
 TC Kaiserstuhl Bötzingen 1

U18m1.BK TC RW Wyhl 1 TC Hochdorf 1

Sa., 12.05.2018, 09:30
 U161m.BK SC Freiburg 1 TSG TC Hochdorf/
 TC Kaiserstuhl Bötzingen 1

Sa., 12.05.2018, 14:00
 H401.KL TSG TC Umkirch/ TSG TC Hochdorf/
 SF Eintracht Freiburg 2 TC March 2
 D542.BL TC Hohberg e.V. 2 TC Hochdorf 1
 H401.BL TSG TC Hochdorf/ TC BG Bad Krozingen 1
 TC March 1

So., 13.05.2018, 09:30
 H002.BK TC Hochdorf 1 TC Wasenweiler 1
 H001.KL TC Hochdorf 2 TC Weisweil 2
 D002.BL TSG TC Köndringen/ TC Hochdorf 1
 TC Heimbach 1

So., 13.05.2018, 14:00
 U12m2.BL TC Hochdorf 1 SC Freiburg 1

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene

Ökumenische Gottesdienste an Pfingstmontag

Herzliche Einladung zu den Ökumenischen Gottesdiensten an Pfingstmontag, den 21. Mai 2018 um
 10.00 Uhr am Tunisee in Benzhausen
 10.30 Uhr auf der Seebühne im Seepark.

Wir freuen uns auf viele Mitfeiernde aus Nah und Fern.



MITTEILUNGEN KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Samstag, 12. Mai 2018 - Heiliger Pankratius

Deutscher Katholikentag Münster, vom 9. - 13. Mai 2018, Leitwort "Suche Frieden", Info: E-Mail info@katholikentag.de

14.00 St. Albert: Taufe von Jeremia Chide Nwammadu, Louisa Amaya Stimmler und Raphael Artur Tajer

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille

19.00 St. Cyriak: Nach dem großen Erfolg in Hochdorf wird der Gitarrist Roger Tristao wieder ein Konzert mit Werken von Bach Barrios bei uns geben, dieses Mal in der Kirche St. Cyriak in Lehen. Zur Pause werden in der Cyriak Scheune ein Spezialitätenbuffet und Getränke angeboten. Nach der Pause geht es im Cyriaksaal weiter mit Musik von Roger Tristao und Tanzdarbietungen von Sophie Julie. Die Kombination von klassischer Gitarrenmusik und Tanzimprovisationen ist etwas ganz Besonderes und dazu das Ambiente des Cyriaksaales! Der Eintritt ist frei; wir bitten um Spenden. Der Erlös kommt der Partnergemeinde in Lima für die Armenküche und für das Krankenhaus der Pfarrei zugute. Herzliche Einladung zu diesem ganz besonderen Abend!

Sonntag, 13. Mai 2018 - 7. Sonntag der Osterzeit

Deutscher Katholikentag Münster, vom 9. - 13. Mai 2018, Leitwort "Suche Frieden", Info: E-Mail info@katholikentag.de

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde Gebet

09.30 St. Albert: Wortgottesfeier

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe anschl. Sonntags-Café und Eine-Welt-Verkauf - Gedenken an Heinrich und Betty Amberg und Gertrud Amberg; Hedwig und Hermann May

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit gestaltet vom Ukraine-Kreis - parallel Kinderkirche - Baukollekte

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

15.00 St. Cyriak: Taufe von Hannah Magdalena Schwille

17.15 St. Cyriak: Kinderkirche

18.00 St. Cyriak: Jugendgottesdienst

Montag, 14. Mai 2018

12.30 Altenwerk St. Martin: Halbtagesfahrt nach Rottweil am Neckar.

16.00 St. Thomas: Maiandacht des Mesnerverbandes Dekanat Freiburg

17.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stammtisch für pflegende Angehörige

17.45 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Glaubensgesprächskreis - Frauengestalten in der Bibel

20.00 St. Albert: Gemeindeteam St. Albert

20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: MEF-Treffen

Dienstag, 15. Mai 2018

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Thementisch Gesundheit

18.00 St. P. Canisius: Eröffnung der Fatima-Andachten

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

19.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Treffen Büchereiteam

20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Meditatives Tanzen

Mittwoch, 16. Mai 2018 - Heiliger Johannes Nepomuk

08.45 St. P. Canisius: Morgengebet, anschl. Seniorenfrühstück im Gemeindehaus

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Rudolf Held; Anton Radziej

09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Ökumenische Seniorenarbeit Landwasser: Seniorenfrühstück

16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch - Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen

20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Firmkurs für Erwachsene

Donnerstag, 17. Mai 2018

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch

14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag. Informationen bei Frau Pastore, Tel. 0761/21444640

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Lebensspuren-Treffpunkt für Trauernde

17.30 St. Albert: Maiandacht - Durchführung durch das Seniorenteam.

18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Anna Graner; Elisabeth und Alfred Schwörer

Freitag, 18. Mai 2018 - Heiliger Johannes I.

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta, anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Günter und Heinz Kopyto, Christine Cudok und Cäcilia Markowska; Verstorbene der Familie Coßmann und Kröncke

Samstag, 19. Mai 2018

14.00 Hl. Familie: Taufe von Alexander Gerasimov, Cezar Greaban und Hannes Cornelius von Gernler

15.00 St. Cyriak: Taufe von Annabelle Magali Brudy

18.00 St. Martin: Heilige Messe am Vorabend von Pfingsten, musikalisch mitgestaltet von der Schola - Gedenken an Anton Birmelin

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet/Pfingstnovene

Sonntag, 20. Mai 2018 - Pfingsten

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde Gebet

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 St. Albert: Festgottesdienst

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

Montag, 21. Mai 2018 - Pfingstmontag

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 Heilige Messe zur Verabschiedung von Dekan Wolfgang Gaber im Münster unserer Lieben Frau

10.00 Ökumenischer Gottesdienst am Tunisee

10.30 Ökumenischer Gottesdienst auf der Seebühne / Seepark

14.00 St. Albert: Taufe von Leopold Valentin Plomer

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Wallfahrt nach Ronchamps – Pfarrgemeinde St. P. Canisius

Am Donnerstag, den 21. Juni 2018 unternehmen wir

eine Wallfahrt nach Notre Dame du Haut in Ronchamp in der Nähe von Belfort. Die sehenswerte Kirche wurde vor 60 Jahren von Le Corbusier erbaut. Wir starten um 12.30 Uhr beim Pfarrbüro St. Petrus Canisius. Nach einer Führung und dem traditionellen Kaffee feiern wir einen Gottesdienst. Etwa um 19 Uhr werden wir wieder in Landwasser sein und dort gemeinsam im Gasthaus Persio am See zu Abend essen. Die Busfahrt inkl. Führung und Kaffee kostet 18,- Euro. Wir freuen uns über viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus der Seelsorgeeinheit.

Festgottesdienst an Fronleichnam am 31. Mai 2018

Herzliche Einladung um 10.00 Uhr zum Festgottesdienst zu Fronleichnam vor der Bundschuhhalle mit Teilnahme der Kommunionkinder der Seelsorgeeinheit. Der Gottesdienst wird mitgestaltet vom Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak und der Chorgemeinschaft St. Albert unter der Leitung von Philip Rivinius. Anschließend daran Prozession mit den Vereinen mit feierlichem Abschluss in der St. Cyriak Kirche.

Zum danach folgenden Frühschoppen im Pfarrhof sind alle herzlich eingeladen.

Sieben-Kirchen-Wallfahrt am 16. Juni 2018

Folgende Planung ist vorgesehen:

Start um 10 Uhr in St. Albert – St. Thomas – St. Cyriak – St. P. Canisius – St. Agatha – Mittagspause ca. 14:00 -15:30 Uhr – St. Martin – Hl. Familie mit Abschluss im Pfarrhausgarten. Es ist immer ein besonderer Tag - Impulse, Lieder, Texte - Gleichgesinnte laufen miteinander - Kennenlernen von neuen MenschenAn den Kirchen gibt es einen Shuttledienst, wenn jemand schlapp machen sollte.

Teilnehmen können alle von 0—100 Jahren, entweder die ganze Tour oder auch nur Teiletappen. Einfach zur entsprechenden Uhrzeit am richtigen Ort sein! Kommet zu Hauf!

Flohmarkt-Infos aus St. P. Canisius

Am 7. Juli 2018 findet der Landwasser-Flohmarkt (organisiert vom Haus der Begegnung) statt. Auch die kath. Pfarrgemeinde möchte sich mit einem Stand beteiligen. Der Erlös ist zugunsten des 50jährigen Jubiläums der Pfarrgemeinde St. P. Canisius, das im Oktober 2018 gefeiert wird.

Wenn Sie uns unterstützen möchten: Wir suchen gut erhaltene, saubere „Flöhe“ (Bücher, CDs, Spielsachen, Geschirr und Gläser, Wäsche, tragbare Kleidung, Schmuck und Taschen. Die „Flöhe“ können Sie abgeben zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro Landwasser bzw. jeweils am Mittwoch zwischen 18 und 19 Uhr am Gemeindehaus Landwasser (links die Treppe runter). Herzlichen Dank.

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne,
Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.) 3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine
Hausmeister Tätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe (15 € inkl. MwSt.) 3 Ausgaben (30 € inkl. MwSt.)

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48	49	50	51					

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL

TELEFAX

E-MAIL *

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
 Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER

BIC

IBAN

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktueller AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de.

Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

Folgende Angaben benötigen wir bei jedem Anzeigenauftrag:

- Erscheinungsort
- Rechnungsanschrift / Kundennummer
- Erscheinungsdatum
- Bankverbindung
- Anzeigengröße
- Telefonnummer für evtl. Rückfragen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Zahnärztliche Praxis

mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski
Im Brünneleacker 10
79224 Umkirch
www.zahnarzt-umkirch.de
Tel. 0 76 65 / 70 80




maler albert kiefer GMBH
Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

Täglich frische Erdbeeren.

Täglich von 8.00-20.00 h,
auch Samstag & Sonntag.

Wochner
...immer landfrisch.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.





Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

Kulturkreis Ringsheim e.V.
Studienreise nach Südafrika
„Eine Welt in einem Land“



Der Kulturkreis Ringsheim führt vom 24. November bis 06. Dezember 2018 eine Studienreise nach Südafrika durch. Die Reiseroute beginnt in Johannesburg und endet in Kapstadt mit seinem berühmten Tafelberg. Ein Höhepunkt ist der Krüger Nationalpark mit seiner faszinierenden Tierwelt. Entlang der weltberühmten Gardenroute geht es in die Kapregion, wo ausgewählte Weingüter besucht werden.

Informationen und Reiseprospekte sind bei Esther Dixa, Tel. 0 78 22 / 89 67 61, Handy 0171 - 6 94 35 67, Email Esther@Dixa.de erhältlich.

Weitere Studienreisen führen nach Vietnam und in den Iran.

Seit über 30 Jahren

Ihr Malermeister Thomas Kirchner

• preiswert • sauber • gut

www.maler-kirchner-gmbh.de
Tel. 07665 2922

Dieses Mal nur Sockenwolle und Stoffe!

Lagerverkauf: bis zu 80 % reduziert!

Schachenmayr REGIA FreeSpirit

Restaurant Mühleinsel, Kenzingen
25.05. – 27.05.2018 (FR – SO)
Täglich geöffnet von 10:00 bis 17:00 Uhr

Mühleinsel 1 • 79341 Kenzingen • Tel.: 07644 92 92 32

WOGATEX LAGERVERKAUF KENZINGEN
www.wogatex.de

MITMACHEN UND GEWINNEN!

Erlebnisführungen in Hüfingen – Hier gibt es Vieles zu entdecken

Seien Sie dabei und gewinnen Sie eine Erlebnisführung Ihrer Wahl! Die Stadt Hüfingen verlost 20 Gutscheine zu einer der beliebten öffentlichen Erlebnisführungen in Hüfingen.

Die Teilnahme ist simpel, senden Sie den ausgefüllten Coupon per Post oder Mail zurück an die Stadtverwaltung Hüfingen. Nach Einsendeschluss werden die Gewinner mittels Losverfahren ermittelt und schriftlich benachrichtigt.

Mit Laterne, Horn und Hellebarde bewaffnet unterhält Nachtwächter Konrad auf seinem Rundgang durch Hüfingen mit Stadtgeschichte und unterhaltsamen Anekdoten aus der Zeit ohne Strom und Fernseher. Gemeinsam mit Hebamme Adelheit begibt er sich durch die verwinkelten Gassen auf seinen Streifzug durch die Nacht, auf dem er für Sicherheit und Ordnung in der Stadt zuständig ist.

Relikte aus über 200 Jahren Schulgeschichte haben sich einen Platz in der Dauerausstellung des Hüfinger Schulmuseums erobert. Gemeinsam mit einem der sechs Museumsführer kann „Schule früher“ hautnah erlebt werden. Das Schulmuseum Hüfingen bietet Führungen und Hist. Schulstunden an, in der die Schulzeit vergangener Jahre nachgespielt, und so begreifbar gemacht wird.

Etwa 6,5 km südöstlich von Hüfingen erhebt sich der markante, weithin sichtbare Fürstenberg als westlicher Ausläufer der Schwäbischen Alb. Auf diesem sog. „Zeugenberg“ stand einst die Stadt und die Burg Fürstenberg. Bei der Führung über den hist. Pfad Fürstenberg erfährt man viele Details über Bebauung, Leben und Arbeiten auf dem Fürstenberg bis zum großen Stadtbrand 1841. Oben kann man einen herrlichen Blick über die Baar, den Schwarzwald und die Alpen genießen.

Mit Marcia erhält man einen historischen Einblick in das Kastellbad der in Hüfingen stationierten römischen Truppen. Die Badeanlage in Hüfingen besteht aus verschiedenen temperierten Becken und Räumen. Die Geschichte rund um die römische Siedlung und das Kastellbad ist außergewöhnlich und wird von Gästeführerin Martina Schulz informativ und kurzweilig erzählt.

Rücksendecoupon (per Post oder per Mail):

Welche Erlebnisführung finden Sie spontan am interessantesten?
(Antwort nicht gewinnrelevant)

Vorname, Name _____ PLZ, Wohnort _____

Straße _____ E-Mail _____

Senden Sie den Coupon zurück an:
Stadtverwaltung Hüfingen
Bereich Tourismus und Kultur
Hauptstr. 16/18
78183 Hüfingen
tourismus-kultur@huefingen.de
Einsendeschluss: 15.05.2018
Teilnahme ab 18 Jahren. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Datenerhebung ausschließlich zur Gewinnerbenachrichtigung. Ihre Daten werden nicht gespeichert.

PRIMO SONDERSEITEN

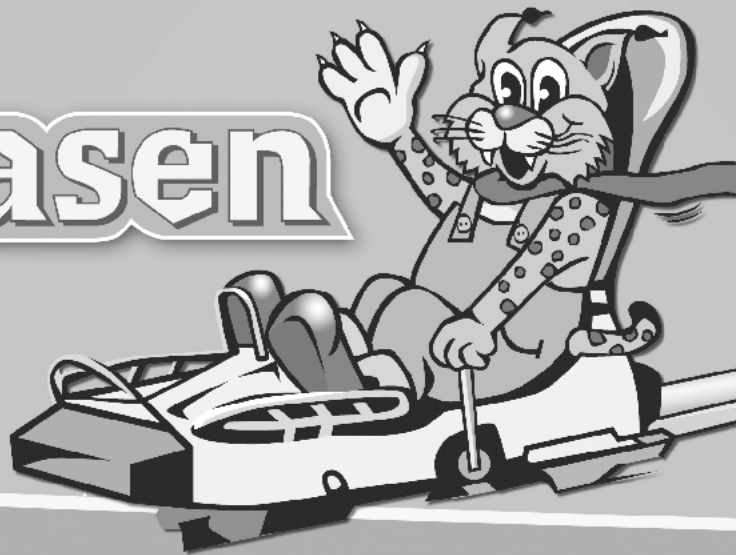
STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

PRIMO
Verlag | Druck | Service

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?
Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105
E-Mail: sonderseiten@primostockach.de



steinwasen park



DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

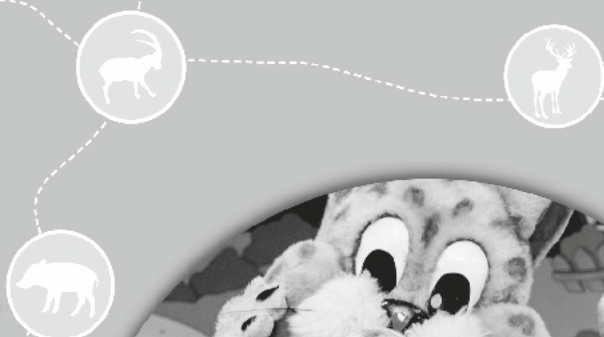
INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

NEU



XD Dark Ride

**XD
DARK RIDE**



Luxis Kinderland

WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

Derzeit über 100 Angebote

von Wohnungen, Häusern,
Mehrfamilienhäusern und
Ferienimmobilien in:

Freiburg, Bad Krozingen,
Münstertal, Ehrenkirchen,
Konstanz, Offenburg und
am Lago Maggiore.

Alle Objekte unter:



www.holtz-immobilien.de

Ihr Ansprechpartner:
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37



Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de



Ballsportcamps in den Sommerferien

Spielen und üben mit verschiedenen Bällen
als Basisschulung für viele Ballspiele.
Ein Freizeitspaß für ballverliebte Kinder von
6-12 Jahren auf der Sportanlage TC Schönberg
in Freiburg-St.Georgen

Info: www.tcschoenberg.de Rubrik Camps



Muttertag bei Kremp

Blumen für Mama, einfach Danke sagen.

Öffnungszeiten

Sa. 12.05.18 8:30 – 16 Uhr
So. 13.05.18 8:00 – 12 Uhr

Gärtnerei Kremp · Hochdorfer-Str. 7 · 79232 March
Tel. 07665 2310



NATÜRLICH

Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

Vorsorge · Trauerbegleitung
Bestattungen · Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de



WINTER

Solar
Sanitär
Heizung
Blecherei
Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 07665 22 06
Telefax 07665 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@online.de

NEUERÖFFNUNG LOGOPÄDIE
Praxis GUZMAN

TAG DER OFFENEN TÜR

am 17.05.2018 von 9.00 – 18.00 Uhr

Am Silberbuck 3, 79288 Gottenheim
Tel.: 07665 - 523 89 99 | mobil: 0172 - 628 45 14

Herzlichst Ihre Rebecca Guzmán

Frauenarztpraxis

Dr. Karin Schneidenberger

Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663-46 33

Pfingstferien

Von Dienstag, 22. Mai bis Freitag, 25. Mai 2018
bleibt die Praxis geschlossen.

OSTEOPATHIE - DUTTLINGER

Praxis für Osteopathie
Dr. med. Alina Duttlinger

In Hochdorf

Fragen? Interesse?
Rufen Sie einfach an!

Nimbergstraße 10, 79108 Freiburg, Telefon 07665 / 967 92 58
praxis@osteopathie-duttlinger.de, www.osteopathie-duttlinger.de